

# Activul pionieresc

**T**OVARAȘI pionieri!... Măi băieți, măi... Tovarășii instructori a spus... Roșu la față, agitat și transpirat, puștii cu semele distinctive pe mincă nu poate izbucni să convingă clasa că tovarășii instructori a hotărât că se va renunța la meciul pasionant de după amiază și se va merge într-o acțiune de muncă voluntară, la curățatul zăpezii de pe străzi. Băieții nu vor să audă, în clasă e larmă, fiecare își vede de treburile lui. Ce se întâmplă într-un asemenea caz? Instructorul vine personal, face cuvenita „morală” băieților „indisciplinați și lipsiți de frăgere de inimă” și hotărăște că toată lumea se va aduna la școală după amiază la ora 4.

Bineînțeles, nu vin decît clișeele, cei care s-au obișnuit să facă tot ce li se spune, iar mai târziu, instructorul recunoaște amărît că munca merge prost în unitate, dar că și copiii sînt de vină — rai, neînțeleși, lenși.

Intr-adevăr, munca merge prost într-o asemenea unitate, dar aceasta nu se întâmplă ci-tuși de puțin din vina copiilor. Instructorul, care trebuie să-l conducă și să-l organizeze, a procedat ca un prost pedagog. El a ales calea cea mai simplă și mai ineficientă: a hotărît ce trebuie făcut și a ordonat — ca un „comandant”, nu ca un conducător și organizator politic. Ce-ar fi trebuit el să facă, ajungînd la concluzia că e necesar ca într-o zi copiii să renunțe la o plăcere ca să facă o treabă utilă? Într-o discuție cu pionierii activiști, în care instructorul, cu tact pedagogic, ar fi obținut desigur rezultate în accesibile, despre greutățile pe care le întâmpină din această cauză cetățenii, s-ar fi referit la scrierile de inițiativă și dragoste pentru muncă pentru care el au fost aleși în colectivele de conducere, pionierii înșiși ar fi sugerat organizarea unei acțiuni de muncă voluntară, ar fi fost entuziasmați de faptul că pot face o treabă utilă.

Venită nu „de sus”, ci fiind hotărîrea lor colectivă, luată la inițiativa pionierilor activiști, ideea l-ar fi captivat pe copii și ei s-ar fi simțit mîndri să renunțe la o plăcere nu „pentru tovarășii instructori”, ci pentru că și-ar fi dat seama că e necesar.

Munca de conducere a copiilor este o adevărată artă. Ea cere cunoștințe și simț pedagogic, preocupare și multă sensibilitate. A obține de la copii o succedare mecanică este un succes de suprafață, fără urmări educative; instructorul trebuie să obțină participarea efectivă a fiecărui copil la orice acțiune.

La realizarea acestui obiectiv instructorul nu trebuie să pornescă însă discutînd, la întimplare, cu orice pionier, ci bazîndu-se în primul rînd pe activul pionieresc.

Procedînd greșit, lată rezultatele: la începutul muncii, o instructorie a putut nesfîrșite convorbiri pînă la sfîrșit, cu cel mai indisciplinat, a încercat să-l aprobe de munca pionierescă dîndu-le multă atenție, respectîndu-le toate preferințele. Era apropiată de fiecare copil, munca, dar, înțel cu înțel, activul — devenit inutil și redus la rolul de spectator — a încetat să mai existe și ea s-a trezit singură, cu o masă de copii fără conducători. E drept, pionierii (ineu la ea și o respectu, dar toate sarcinile le îndeplineau pentru ca să-și mulțumească instructorul și nu ca pe niște sarcini primite din partea organizației, pentru îndeplinirea căreia să se simtă răspunzători față de colectiv. Îndată ce instructorul a fost trecut la altă școală, același pionier au redevenit inactivi și indisciplinați. Dacă s-ar fi bîzuit pe colectivul de conducere și în general pe activul pionieresc, copiii ar fi simțit că de la ei așteaptă nu un om, ci întregul colectiv, tovarășii; ei nu și-ar fi îndeplinit sarcinile conștient, după pofta inimii, ci cu spirit de răspundere și seriozitate.

De aici instructorii nu trebuie să înțeleagă că ei au un rol mărunț, că pionierii trebuie lăsați de capul lor. Dimpotrivă. Oricît ar fi de disciplinat și de serios, aceștia sînt totuși copii; cunoștințele lor sînt rețute, experiența este săracă. Conducerea trebuie să fie exercitată însă cu pricepere, în așa fel încît copiii să se obișnuiască să se autoconducă practic fără a greși.

Procedează bine în această privință instructorul de unitate 8 din București, Georgeta Stroescu, care folosește orice prilej pentru a întări prestigiul activului pionieresc în școală. Atunci cînd, în clasa a VII-a C, începuseră să existe manifestații de indisciplină și o serioasă rătăcire în urmă la învățătură, ea n-a ținut o ședință „de prelucrare” cu clasa sau cu colectivul de conducere al detașamentului, ci a sugerat colectivului de conducere al unității să se ocupe de această problemă. Aceasta a chemat în fața sa colectivul de conducere al detașamentului, făcîndu-l o critică severă și cerîndu-l să ia măsuri. Clasa a fost în stare să se întoarcă din drumul greșit pe care pornise pentru că s-a simțit răspunzătoare în fața întregii unități care o dezaproba și nu în fața unui singur om. Iată cum, fără intervenția aparentă a instructorului, pionierii au știut să acționeze independent, au crescut ca activiști.

De multe ori însă, atunci cînd vine într-o unitate, instructorul nu găsește un activ gata format, cu inițiativă, pregătît să conducă. Degeaba o să aștepte ca un asemenea activ să-l cadă din cer sau să-l formeze comitetul rațional; instructorul trebuie să-și creeze singur activul, să-l instruiască, să-l educe, ca mai târziu să aibă pe cine se bazează. Fără îndoială, sînt foarte importante formele de instruire ale activului, seminariile periodice care se organizează. Dar spiritul de răspundere, orientarea, cunoașterea oamenilor nu se învață numai la seminar, ci în fiecare zi, atunci cînd activul are în fața probleme de a căror rezolvare nu trebuie scutit. El trebuie îndrumat să ia hotărîri, să acționeze, să conducă efectiv, nu să fie doar un fel de legătură între instructor și copii. Activul trebuie să fie acela care să încredințeze fiecărui pionier sarcina potrivită, să-l controleze asupra îndeplinirii ei, să inițieze acțiuni și să coordoneze îndeplinirea lor. Instructorul să dea un sfat, să orienteze, să controleze; dacă însă, dezarmat și dezorientat de mulțimea treburilor, se va apuca să facă totul cu mințile lui, dacă va conștientiza adunînd, va desena singur gazeta de perete, va scrie articole, va muștra și va lăuda de dimineață pînă seara, spunîndu-și părerea cu orice prilej, în loc să-l ajute pe copii să ajungă singuri la concluzia justă, degeaba se va culca frînt de oboseală — tot nu va merita mulțumirea omului care a realizat ceva.

În organizație, fiecare pionier trebuie să se formeze ca om activ și priceput. Atunci cînd va împărți într-un serar cravata și va primi cartanul de utemist, organizația îi va număra de acum pînă la constructorii viitorului, pînă la oameni cu inițiativă, cu spirit de răspundere, devotați. Aceasta nu este o sarcină care se realizează într-o săptămînă, într-o lună sau într-un an. Dar, pentru ca nici o săptămînă, nici o lună, nici un an să nu treacă fără folos, instructorul trebuie să-și perfecționeze necontenit metodele de muncă, să-l ajute pe copii să muncească orientat, sprînjindu-se în aceasta pe mîna lui dreaptă — activul pionieresc.

Asemenea probleme sînt: sectorizarea în linii mari a unității, ridicarea construcțiilor necesare, amplasarea noilor clădiri (întînd

# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a Nr. 2105 4 pagini — 20 bani marți 7 februarie 1956

„La sfîrșitul celui de al doilea cincinal se va ajunge la o producție de 5 ori mai mare decît aceea din 1955, la o capacitate de producere în uzină a 30.000 autocamioane anuale” — aceasta este năzuința care trăiește acum în mintea, în preocupările fiecărui membru al colectivului uzinei „Steagul Roșu” din Orașul Stalin. Pășind în incinta uzinei, acestor a fost primul lucru despre care ni s-a vorbit.

La întrebarea: „Ce înseamnă pentru dvs. sporirea producției pînă la nivelul de un camion la fiecare 20 minute?” am primit următoarele răspunsuri:

## ÎN 1960 — UN AUTOCAMION — LA 20 MINUTE

### Cunoștințe profesionale la nivelul tehnicii avansate



### O dezvoltare multilaterală

Problema atingerii unei capacități de 30.000 camioane anuale, la noi în uzină, este legată de o serie de condiții care trebuie create atît în cadrul uzinei noastre cît și la unitățile colaboratoare. La drept vorbind, realizarea acestui obiectiv este legată în primul rînd de posibilitățile unor uzine furnizoare nouă de a satisface necesitățile de materiale și semifabricate care ne sînt necesare la construirea autocamioanelor.

De exemplu, dacă ne referim la materialele ferose pe care trebuie să ni le furnizeze întreprinderile siderurgice, cantitățile de oțeluri în diferite profile și tablă sînt cu mult mai mari decît cele care au fost necesare în anul 1955. Producerea acestor cantități de oțeluri în uzinele siderurgice este legată de creșterea substanțială a capacității actuale a acestor uzine.

Un alt exemplu îl poate reprezenta problema anvelopelor, a căror producție trebuie să crească de zece ori față de cea a anului expirat.

De asemenea, o problemă deosebit de importantă și dificilă este aceea a creării condițiilor pentru fabricația la debitele necesare și de calitate a corespunzătoare a agregatelor și pieselor electrice pentru autocamion, cum sînt electro-motorul, generatorul, bobina de inducție, reful automat, acumulatorul, becurile etc.

Asemănătoare acestora mai sînt o serie de alte probleme care se pun unităților colaboratoare și ministerelor de care depind aceste unități și care se cer rezolvate ca atare.

Dacă ne referim la problemele proprii uzinei noastre, atunci creșterea capacității actuale de producție presupune în primul rînd un studiu tehnic de ansamblu care să trateze și să rezolve problemele esențiale legate de această dezvoltare proiectată.

Asemenea probleme sînt: sectorizarea în linii mari a unității, ridicarea construcțiilor necesare, amplasarea noilor clădiri (întînd

Brigada noastră de tineret înțelegă de curînd de aceea, pentru noi, problemele organizării sale prezintă un deosebit interes. Ne frîmîntă mai cu seamă faptul că în raport cu sarcinile care revies pentru uzina noastră din Directivile Congresului partidului, brigada noastră va trebui să se dezvolte din toate punctele de vedere, va trebui să ajungă a fi o unitate mai puternică de producție. La drept vorbind, acesta este și scopul pentru care s-a înființat brigada.

Iată cîteva probleme privind munca brigăzii într-un viitor apropiat.

Pentru a ajunge la un randament sporit în fabricația de mare serie este necesar ca mașinile să fie aranjate pe cîștii de fabricație, pe fluxuri tehnologice, după specificul reperelor.

Se va introduce boxa de mașini primă la capul liniei de repere, ca acestea să intre pe ciclul de fabricație. Transportul reperelor de la o operație la alta se va face pe bandă rulantă. Pentru ca brigada noastră să poată face față unui asemenea ritm înalt de producție, pentru ca să putem fi ne pasul cu tehnica mereu mai nouă care-și face loc în uzina noastră, tinerii noștri trebuie să-și ridice mereu calificarea profesională la nivelul tehnicii noi.

De asemenea, o preocupare permanentă trebuie să fie întărirea disciplinei în producție — principală condiție a sporirii productivității muncii.

IOAN BUCARU  
maistru în brigada de tineret „Vasile Roșiță” pe linia turnate, forjate și laminate, sectorul fabricației motoare

Vor trebui părăsite metodele vechi

La fiecare autocamion ieșit de pe poarta uzinelor noastre, noi oțelarii simțim pe deplin mîndria muncii noastre, a celor care am plămîdit metalul din care s-a născut această mașină. Mîndria noastră este cu atît mai mare cu cît numărul de autocamioane fabricate la noi sporește mereu.

Metodele vechi de elaborare a oțelului nu mai pot satisface cerințele unei producții mereu sporite.

Muncitorii oțelarii, cum sînt Varfolomeu Aurel de la cuplorul electric, Gogea Andrei de la cuplorul Siemens Martin, împreună cu echipa lor, aplică o serie de metode care duc la scurtarea duratei de elaborare a șarjelor, deci la un număr mai mare de tone de oțel elaborate. Ei reușesc să facă aceasta printr-o organizare strictă a locului de muncă și a procesului de producție, prin scurtarea diferitelor perioade ale șarjei. Aceasta este, dacă vreți, o adaptare la condițiile noastre

de maculatură de pildă, se pot produce 750 kg. de hîrtie nouă și carton, adică atîta cît este necesar pentru confecționarea a 21.000 caiete pentru școlari.

Comitetul Central al Comsomolului și Ministerul Industriilor Ușoare a U.R.S.S. a chemat pe comsomoliști, pionierii și școlarii să participe în mod activ la stringerea de maculatură.

Pentru maculatura adunată organizațiilor de Comsomol li se vor plăti de către organizațiile de colectări sume de bani care vor fi folosite în munca de cultură de masă și sportivă în rîndurile tineretului. Pionierilor și școlărilor care vor participa activ la stringerea maculaturii li se vor înmîna daruri ca: rechizite școlare, cărți, echipament sportiv.

Ing. șef GHEORGHE IONESCU

O nouă acțiune patriotică a tineretului sovietic

de maculatură de pildă, se pot produce 750 kg. de hîrtie nouă și carton, adică atîta cît este necesar pentru confecționarea a 21.000 caiete pentru școlari.

Comitetul Central al Comsomolului și Ministerul Industriilor Ușoare a U.R.S.S. a chemat pe comsomoliști, pionierii și școlarii să participe în mod activ la stringerea de maculatură.

Pentru maculatura adunată organizațiilor de Comsomol li se vor plăti de către organizațiile de colectări sume de bani care vor fi folosite în munca de cultură de masă și sportivă în rîndurile tineretului. Pionierilor și școlărilor care vor participa activ la stringerea maculaturii li se vor înmîna daruri ca: rechizite școlare, cărți, echipament sportiv.

Ing. șef SERGIU LEVANDOVSKI

# In întîmpinarea celui de al XX-lea Congres al P. C. U. S.



Colectivul combinatului de textile „Șerbakov” din Moscova întîmpină cu avînt deosebit cel de al XX-lea Congres al P.C.U.S. Tesătorii și-au luat angajamentul să dea pînă la deschiderea Congresului 50.000 metri țesături diferite peste plan. Participînd activ la întrecerea socialistă comsomolista Nina Sedova își îndeplinește zilnic norma în proporție de 135 la sută. În fotografie: Nina Sedova (dreapta) își împărtășește experiența de muncă elevale sale, comsomolista L. Morozova.

## Pregătirile pentru lucrările agricole de primăvară trebuie grabite

În ultima vreme, în unele regiuni ale țării, pregătirile pentru buna desfășurare a lucrărilor de primăvară s-au intensificat. Mecanizatorii din S.M.T.-urile regiunii Stalin, Autonomă Maghiară, Suceava, Ploiești, Cluj au efectuat reparațiile la tractoare între 80—54%. În regiunile București, Constanța și Craiova, unde în urma studierii Documentelor Congresului partidului mii de familii de țărani au intrat în gospodării colective și întovărășiri agricole, S.M.T.-urile au de executat un volum sporit de lucrări. Cu toate acestea, ritmul reparațiilor la tractoare este slab. Multe din S.M.T.-uri ca Grivița, regiunea București, Filiași, regiunea Craiova, Dăeni, regiunea Constanța și altele desăvîrșite încă reparațiile într-un ritm lent, necorespunzător cerințelor.

În gospodăriile agricole de stat din regiunile Stalin, Timișoara, Ploiești și altele, viteza de reparații a fost depășită în ultima decadă. Față de posibilitățile reparațiilor se mențin încă la un ritm scăzut în gospodăriile de stat din regiunile Bacău, Craiova, Galați

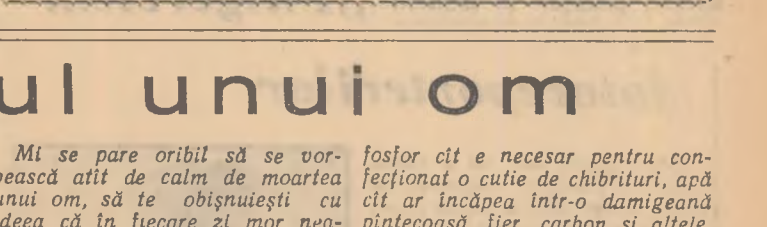
și Oradea. Această situație se datorește lipsei de preocupare a conducătorilor trusturilor și gospodăriilor agricole de stat față de pregătirea temeinică și din vreme a lucrărilor agricole de primăvară.

Gospodăriile agricole colective sînt frunțate pe țară în pregătirea inventarului agricol pentru campania de primăvară.

Oamenii muncii de pe ogoarele patriei se preocupă și de alte lucrări în vederea asigurării unor bune condiții pentru desfășurarea muncii agricole de primăvară. În regiunea Craiova, de exemplu, s-a început confecționarea a 15.000 de marcatore pentru înșămîntarea culturilor prășitoare în cuburi așezate în pătrat, se vor amenaja 11.000 de platforme de gunoi de grajd, s-a început încă de acum repartizarea cultivatoarelor, îngrășămintelor chimice.

Începerea, din primele zile primărie, a lucrărilor agricole de primăvară, impune pregătirea din vreme și calitativ a întregului inventar agricol. (Agerpres)

## MUNCA ESTE ÎN TOI



La S.M.T.-Urcizeni reparația tractoarelor și mașinilor agricole este în toi. În fotografie: șeful de echipă Șerbănescu Vasile, împreună cu utemistul Neșu Constantin și Stroescu Constantin, repară o semănătoare.

## Prețul unui om

Mi se pare oribil să se vorbească atît de calm de moartea unui om, să te obișnuiești cu ideea că în fiecare zi mor neapărat cîțiva oameni și uit mereu că e posibil totuși să socotești dinainte, ca un gospodăru chibzuit, cam cîți oameni vor muri mîine la manifestația anti-imperialistă din Algeria de pildă, așa cum face probabil în mod degajat șeful poliției dintr-o asemenea colonie cînd dă indicații „băieților” lui... „Mda, cred că o să moară vreo zece arabi. Să aveți grijă să luați vreo două ambulanțe cu voi. Dați și un telefon din timp la dîrac”. Așa cum e adevărat că universul e înființat în timp și spațiu, cred că e puțin a spune că cîșumă acestor îndrăgite este înființat.

Sî de ceea cînd citesc asemenea telegramme, totul mi se pare că am uitat tot ce am învățat și am gîndit pînă acum, că am uitat pînă și ce este un om și mi vine să întreb: Ce este un om, va rog spuneți-mi ce este un om de vreme ce viața lui are un preț atît de redus în lumea capitalului? Poate că nu știu noi bine ce este un om și de aceea îl suprapunem. Un almanah pe care l-am citit în urmă cu mulți ani, socotea că într-un om se află

fosfor cit e necesar pentru confecționat o cutie de chibrituri, apă cit ar încăpea într-o damigeană pîntecoasă, fier, carbon și altele, și calcula cam cît ar reveni în monedă curentă costul acestor substanțe. Oare la asta să se reducă omul: fier, carbon, o cutie de chibrituri, o damigeană etc.? Aceasta sî fie fiindă despre care Gorbi spunea că numele său rîsîndu atît de minunat pe pămînt? Două săbii nu încap într-o teacă. Nici aceste două țesături: omul ca cel mai minunat lucru de pe pămînt și omul — conglomerat de materie primă pentru industrie și pentru abajururile Ilse Koch, nu vor mai exista mult timp împreună.

Nu, hotărît lucru, nu ne-ar ajunge toate zărelile din lumea să să plîngem victimele terorii imperialiste. Să ne răminem la scurtoarnă în cap și mi se pare că am uitat tot ce am învățat și am gîndit pînă acum, că am uitat pînă și ce este un om și mi vine să întreb: Ce este un om, va rog spuneți-mi ce este un om de vreme ce viața lui are un preț atît de redus în lumea capitalului? Poate că nu știu noi bine ce este un om și de aceea îl suprapunem. Un almanah pe care l-am citit în urmă cu mulți ani, socotea că într-un om se află

B. DUMITRESCU

# 1960 VA CREȘTE

45-50% INDUSTRIE  
50-55% CONSTRUCȚII  
40-45% SECTORUL SOCIALIST AGRICOL

## PRODUCTIVITATEA MUNCII

Cetățeni! Tineri și tinere! Verificați de îndată la centrele de afișare dacă ați fost trecuți în listele de alegători. Centrele funcționează zilnic între orele 7,30-21,30

### In legătură cu...

Deunăzi îmi povestea un cunoscut: Poate că sînt un om ciudat, lată, am luat liniștit, ca în fiecare dimineață, ziarul și am început să citesc pagina externă. O știre scurtă: „Maroc... la Meknes... poliția a deschis focul împotriva unui grup de 500 manifestanți... La Alger au fost ucise 2 algerieni... În masivul Aures au fost ucise 10 algerieni”. Priveam la tovarășii care stăteau liniștiți la mesele de lingă mine și îmi venea să strig. Ce se petrece pe lume? Voi nu vă dați seama, au fost ucise oameni? Cine a blestemat atît de teribil graul omenească încît să-i fie cu putință a vorbi despre moartea unui om, dot, o mie, o sută de mii în cîteva cuvinte? Parcă îmi plezneau creierii. Cum e posibil să se consemneze pîierea unei ființe vii, care a trăit și a născut, a iubit și a urit, atît de laconic, senin, simplu, ca și cum ai sîngea un mac de figară. Sfîrșiri au murit o sută de oameni... Noroc că în acel moment a apărut glasul unui al doilea eu, mai rezonabil, mai realist: „Nu te pripi. Cei care alcătuiesc tele-



# MUNCA UNITĂ - cale spre belug

## CREȘTE NUMĂRUL COLECTIVIȘTILOR

A fost o perioadă când o parte dintre colectiviștii din gospodăria noastră nu veneau regulat la muncă, iar alții, dacă veneau, nu munciau cu suficientă dragoste de inimă. Aceasta aducea trăgăle și înfrângeri, în efectuarea unor lucrări, recoltate slabe, ceea ce se răsfingea asupra tuturor colectiviștilor. Pentru ei ce nu veneau la muncă erau și ovarășii Sanda Ana, Dostoanu G., Aghe, Atanase Dinu, Anghel Geanță și alții. Acum am reușit să convințim pe toți colectiviștii de necesitatea participării personale la munca în colectiv.

În anul 1955, cea mai mare parte a colectiviștilor au venit regulat la muncă. Aceasta a făcut posibil ca gospodăria să execute toate lucrările agricole la timpul optim. Pe de altă parte, au crescut productivitățile noastre în aplicarea agrotehnicilor înaintate, printre-o mai bună folosire a mijloacelor mecanizate, ce ne sînt puse la dispoziție de S.M.T. Cîrcea. A crescut de asemenea preocuparea noastră pentru mărirea averii obștești care, după cum se știe, constituie principala sursă de venituri personale ale colectiviștilor. Am construit un grajd pentru bovine cu o capacitate de 30 capete, un silvan de oi cu capacitate de 500 capete și o maternitate de scroafe cu 20 boxe. Totodată, au crescut suprafețele cultivate cu legume, care ne-au adus în anul 1955, un venit de peste 49.000 lei.

Producțiile obținute de gospodăria noastră au răsplătit eforturile colectiviștilor și au fost cu mult superioare celor din sectorul individual. Iată și cifrele: gospodăria noastră a obținut, în medie, la hectar următoarele recolte: 2750 kg. grâu, 5200 kg. porumb, 3400 kg. mazăre, 1800 kg. orz, 2400 kg. ovăz. Pe lângă celelalte lucrări ca: dezmiștig, arături adînci, îngrășarea terenurilor...

## Zestrea

Fără a răsună pînă departe, iar chiușurile făceau să clocească împrejurițiile. Era nuntă mare în colectivă. Încăperea era plină de mese pe care se lădau curcunț, gălci și porci pe tavă, alături de nepoștele sarmăluțe. O singură cameră rămăsese goală — pentru dans.

Se însurau doi dintre tinerii cei mai apreciați în colectivă: Ion Ghețu și Anghelușu Budacu, o utemistă harnică și pricepută la toate și, pe deasupra, frumoasă.

Bineînțeles că, la început, au fost unele discuții între pușini cetățeni din satul Strbi, raionul Brlad, care încă nu au intrat în colectivă. „Ce nuntă o să faci dăștia? — ziceau ei. Niște sarmăcuni, fără pămînt, fără avere”. Dar colectiviștii nu gîndeau așa. Tinerii sînt bogăți. Marea lor familie are 465 hectare de pămînt și recoltile lor sînt mai mari de-

## Pe urmele materialelor nepublicate

Școlarii din satul Cerna comuna Berlin, regiunea Timișoara, doreau fierbințe să aibă un lot experimental și o pepinieră. O dorință firească a școlarilor de a-și îmbogăți cunoștințele. Dar această dorință nu o puteau realiza deoarece statul popular comunal a fărâgănat multă vreme punerea la dispoziția școlii a unui lot de pămînt.

De altfel, și în alte împrejurări sfatul popular din comună nu a acordat sprijinul necesar școlii.

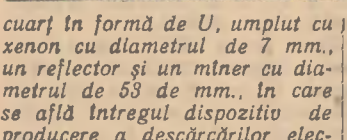
Acastă situație sesizată de un

## Colțul științei și tehnicii „Fulgerele...”

### fotoreporterilor

Care dintre noi nu a văzut reperele fotografi înarmați cu niște lămpi ciudate legate cu un fir, de niște valize atrărnate pe umăr, făcînd fotografii la o lumină care seamănă mult, prin scurtimea și strălucirea sa, cu a fulgerului?

Primele aparate de acest fel erau destul de grele și de voluminoase. Iată însă că industria sovietică a produs un nou aparat de acest tip, cu performanțe mult mai bune.



„Fulger” este numele unui nou aparat produs de industria sovietică. Cu toate că dimensiunile sale sînt mici și că este alimentat de o simplă baterie uscată, lumina sa, care durează cîteva minute de secură, dă este de 100 de ori mai puternică decît lumina unei lămpi electrice de 1000 de wați, în dreptul astfel numele pe care l-a căpătat.

Tensiunea bateriei încarcă un sistem de condensatori de mare capacitate, care se descarcă la o apăsare pe buton în lampa electroluminescentă prin intermediul unei bobine de inducție care ridică tensiunea curentului electric la 15.000 de volți.

Aparatul este compus din lămpă, care este un tub de

A. N.

## Artiștii amatori se pregătesc de concurs, în ciuda... „sprijinului” comisiei

Într-una din zilele trecute, la clubul complexului C.F.R. Meșteșug se petrecea un fapt care ferăște reținut: tovarășul Ion Fotă, dirijorul corului, intrase într-o „incursură”. În ziua aceea venise la club, mai de vreme ca de obicei. Avea de alcătuit repertoriul corului pentru lăza pe întreprindere a celui de al patrulea concurs al cercurilor artistice de amatori ale sindicatelor, și drept vorbind, nu era o treabă atât de ușoară. Toate merseseră bine, pînă la solista Elena Dobre. Fata aceasta este cea mai bună solistă a complexului. Faima ei s-a răspîndit în tot raionul. Pentru corectitudine și pentru că are în repertoriu cîntece după plac: de muncă, de dragoste, doine, romanțe. Pe care să le aleagă Ion Fotă — că, dintre cîntecele fetei unule mai frumos decît celălalt?

Cum a scos-o la capăt dirijorul nu se știe încă. Fapt este că în rîndul solștilor talentați ai corului mai sînt patru băieți și o fată, Maria Margărit. Ea va interpreta la concurs cîntecele „Tropa-tropa”, „In tren”, „Vania”. Corul format din 80 de persoane a inclus în repertoriu cîntece noi, cum ar fi „Partidul” de V. Popovici, „Hora pentru împărțirea avansurilor în G.A.C.” de Derlețanu, „Frumosul vine pe apă”, de Gh. Cucu. În limba rusă corul repăta cîntul: „Mă duc pe cursul repede al rîului”, de A. V. Popov.

Alexandru Dumitru, candidat de partid, utemista Tîia Năstase, tînașă Victoria Breotu sînt suliștii corului, după cum am aflat de la dirijor.

Dar vestea organizării celui de al IV-lea concurs al cercurilor artistice de amatori ale sindicatelor, a entuziasmat nu numai pe coregii.

Membrul echipei de teatru, încă de acum cîteva luni a început să se pregătească cu rivă. La fața pe întreprindere a concursului, el vor prezenta piesa într-un act, „Să fie liniște” de Virgil Puica. Această comedie înfățișează un crîmpel din viața unui muncitor fruntaș, inovator care, uneori, în relațiile de familie ori în împrejurări din viața lui particulară se dovedește a fi încă tribut unor prejudecăți învechite.

Formația cea mai activă însă, și cel mai variat repertoriu și în întregime original este brigada artistică de agitație.

Pe melodia cîntecului cîobîness „Unăi bade” vor fi cîntate rezultările cefeștilor din stația Fețești, pe melodia cîntecului „Inflorite țara mea” — succesele muncitorilor din depou, obținute în primele zile ale noului plan cincinal. Mai este vorba în programul brigăzii, de acarul Radu Anton, decorat cu Medalia Muncii, de seful de manevră Durdici, fruntaș, cum și de mulți alți cefești care prin munca lor zilnică, își dau contribuția la înfăptuirea sarcinilor celui de al doilea cincinal.

Un loc însemnat în programul brigăzii artistice de agitație îl ocupă numerele satirice, care urmăresc înlăturarea lipsurilor ce mai există în activitatea muncitorilor. Între altele va fi satirizată chiar comisia pentru concurs a complexului.

De ce va fi satirizată tocmă comisia? Să vedem... Comisia de organizare a concursului a fost constituită cu 8 luni în urmă. Memria ei era să se ocupe îndeaproape de organizarea și pregătirea tuturor formațiilor artistice pentru concurs. Răspunderile principale reveneau tovarășilor Ștefan Șîrbu, secretar organizației U.T.M. după și Petre Mahov, președintele comitetului de întreprindere. Se vede însă că acești tovarăși au socolit că odată cu formarea comisiei și-au îndeplinit îndatoririle, în pregătirea concursului. Altfel nu se explică de ce comisia nu se întrunită odată măcar, de la constituirea ei, pentru a analiza muncă depusă. Din cauza dezinteresului comisiei față de sarcinile sale, echipa de dansuri nu face pregătiri pentru concurs, orchestra nu are dirijor, de reparație unor instrumente ale orchestrei nu se îngrijesc nimeni, iar brigada artistică de agitație este lipsită de acompaniament instrumental.

Artiștii amatori de la Complexul C.F.R. Fețești, printre care sînt mai ales tineri, manifestă un interes tot mai mare pentru activitatea cultural-artistice. Dar, în pregătirea pentru cel de al IV-lea concurs, ei nu au sprijinul comisiei. Dacă corul și celelalte formații artistice au activitate rodnică, faptul se datorează dragostei cu care muncesc artiștii amatori, dorinței lor de a se prezenta bine la concurs.

C. SLAVIC

## Cărți noi

- Molliere — Opere (volumul II). (Colecția „Clasici literari universali”). Editura de Stat pentru literatură și artă. 516 pagini 6,20 lei
- I. S. Turgheniev — Mumu (Colecția „Lectură” nr. 13). Editura Cartea rusă. 40 bani 64 pagini
- Eusebiu Camilari — Împărțirea soarelui. Editura de Stat pentru literatură și artă. 404 pagini 7,55 lei
- Eugen Frunză — Oamenii înving (Insemnări din carnetul unui scriitor). Editura de Stat pentru literatură politică. 68 pagini 55 bani
- Traian Coșovel — Urașul Preludiu (Colecția „Patria noastră”). Editura tineretului. 312 pagini 4,90 lei
- Al. Ivan Ghilla — Frații Hulea — povestiri. Editura de Stat pentru literatură și artă. 164 pagini 1,55 lei
- Ivan Novicov — A.S. Pușchin (viața și opera). (Colecția „Oamenii de seamă”). Editura tineretului. 216 pagini 4,20 lei
- Florica Selmaru, Tr. Selmaru — Turneu în occident (scenariu cinematografic). Editura tineretului. 136 pagini 2 lei

## LITERATURĂ PENTRU COPII

- Mihail Emlinescu — Poezii alese (Colecția „Biblioteca școlară”). Editura tineretului. 160 pagini 2,95 lei
- Făy András — Fabule. Editura tineretului. 32 pagini 1,60 lei
- Profira Sadoveanu — O zi cu Sadoveanu. Editura tineretului. 38 pagini 3,90 lei
- M. Solomon — Pe căile chimiei (Colecția „Știința învinge”). Editura tineretului. 196 pagini 2,95 bani

# METODE ÎNAINȚATE și eroism

montare și neglijanț dotarea brigăzilor cu materialele și sculele necesare. Experiența și dispoziția purtate la locul de producție cu șefi de secție, brigadierii, maștrii sonderi, mecanicii și electricienii ne-au ajutat la înlăturarea acestor lipsuri.

De la membrul colectivului nostru au plecat propuneri și în vederea dotării pompelor cu cămăși cu diametru mare pentru obținerea unui debit sporit de fluid, în vederea mării turajii mesei rotative prin înlocuirea roților dințate de la reductor și masa de foraj, ca și altele.

Din măsurile de mai mare importanță luate în vederea aplicării lor rapide mai face parte încărcarea mai mare a lamei șapelor cu material dur, ceea ce mărește durata timpului de lucru și micșorează numărul introducărilor și extragerile praștilor în sondă, folosirea praștilor grele pentru a avea o apăsare puternică pe sapă și folosirea sapei cu role pentru perforarea rocilor tari.

Cu sprijinul organizației de partid și organizației U.T.M. noi am stabilit și măsurile prin care să se asigure generalizarea aplicării acestor metode. În acest scop, brigăzile mai slabe și cele care subapreciau importanța aplicării forajului rapid au fost programate să lucreze în apropierea brigăzilor care au obținut cele mai bune rezultate în aplicarea acestor metode. Întotdeauna aplicarea forajului rapid a constituit cel mai important obiectiv al întrecerilor pornite între brigăzi. Aplicarea întocmai a principiului cointer-sării materiale și schimbarea de experiență au fost alți factori care au făcut ca în cîntea celui de-al doilea Congres al partidului, tehnologia forajului rapid să fie înșușită și aplicată în procent de peste 90 la sută din numărul total al brigăzilor.

Extinderea și aplicarea forajului rapid au adus brigăzilor și oficiului nostru realizări care depășesc cu mult pe cele planificate și așteptate de noi.

Depășirea vitezei comerciale planificate a ajuns la 66,5 la sută. Aceasta ne-a dat posibilitatea să săpăm în anul trecut peste plan 11 sonde și să lucrăm la începutul noului an în contul lunii mai 1956.

Aceste rezultate au făcut ca productivitatea muncii pe cap de muncitor să fie realizată în proporție de 148,7 la sută. Creșterea productivității muncii a atras după sine reducerea cu 16 la sută a prețului de cost pe metru forat și creș-

# Un sfert de veac de la moartea lui ION VIDU

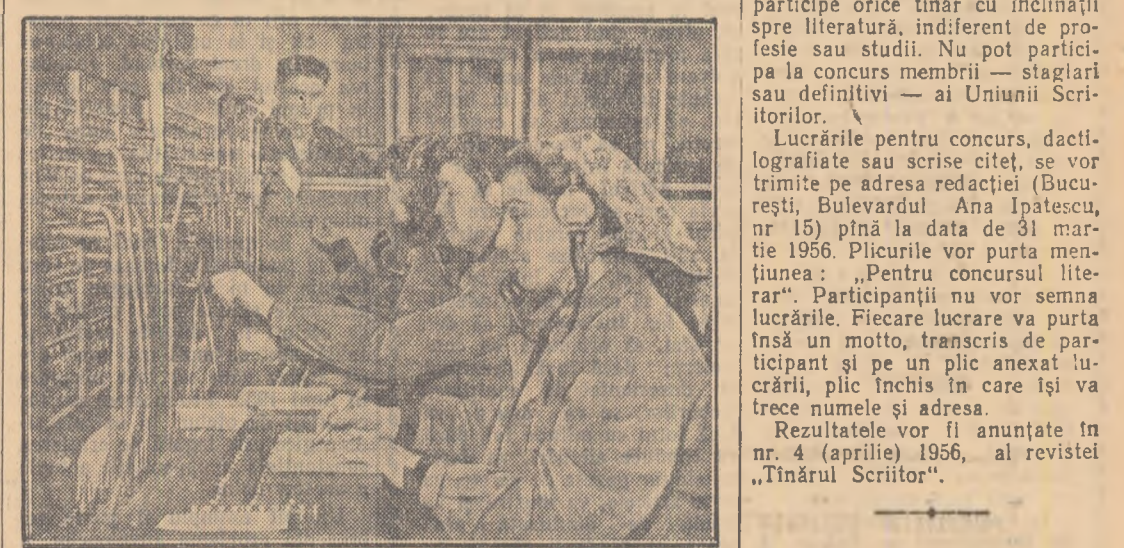
Povestea vieții lui Ion Vidu începe în anul 1863, într-un sătuc, în casa unui dascăl. Acesta nu l-a putut nici vedea mare, nici îndruma pe fiul său pentru că a murit de timpuriu lăsat în urmă jale și sărăcie. Alături de celălalt copil rămas orfan, Ion Vidu a cunoscut zăcutul și vechi încă de la începutul ei. Și în durerile și bucuriile acestei vieți, cîntecul popular îi era tovarăș nedeșpărit, avea să stea la temelia creației sale.

Care dintre noi nu a vrut să aibă, cînd era mic, un flaut? Doar în această o vreme, atunci și Ion Vidu. Într-o bună zi și-o văzu împlinită. S-a apucat să cînte de îndată din el. Cînd cu joc, cînd cu dor, „Talentul înăscut a izbucnit din vreme”, spunea un discipol apropiat al său, I. Velceanu. I. Vidu și-a făcut ucenicia muzicală mai întîi la Arad, la Școala Normală. Apoi a devenit învâțător și mai apoi dirijor al corului din Lugoj, primul cor de orăș din Banat, înființat cu mai bine de un veac în urmă.

Tînărul talent a fost remarcat de Gavril Muzicescu, compozitorul nostru înaintat, crescut la înalta școală muzicală din Petersburg în spiritul dragostei pentru artistul popular și creația sa. Muzicescu ajunsesse pînă la Lugoj în cadrul turneului său cu minunatul cor metropolitan din Iași și l-a poădit pe Vidu să vină la Iași. Și iată-l pe Ion Vidu lăsat călăuzit, ductiv de nouă ucenici, se întorcea la Lugoj unde desfășoară un a-

„Tînărul Scriitor” organizează și în anul acesta tradiționalul său concurs literar, avînd ca obiectiv principal stimularea tinerilor cu înclinații spre arta cuvîntului. Se primesc: poezii, nuvele, schițe, povestiri, reportaje sau piese de teatru, scenarii cinematografice și radiofonice — inspirate din diversele aspecte ale luptei populare pentru construirea socialismului, lucrări axate în special pe reliefa

## TELEFONISTE DE SERVICIU



Ridici receptorul și ceri comod instalat în birou, telefonista de serviciu te legătură interurbană. Îți răspunde o voce grăbită și după cîteva clipe ai legătura. Ți se pare simplu, firesc și de cînd lumea, ca o lege indestructibilă a vieții. Societăți pe telefonista care-ți de legătura ca ceva integrat în această invenție minunată care este telefonul. Dar te-ai gândit vreodată cîtă muncă, cîtă bătaie de cap și cîtă încordare presupune această muncă? De cît calm, răbdare și adîncă cunoaștere a problemelor profesionale trebuie să dispună o telefonistă?

Iată în fotografia noastră trei tînere tete de la oficiul din Urziceni. Tînăra de la prima poziție este utemista Maria Drăgan. Alături ca și fruntașă în muncă, a avut 124 la sută depășire de normă la planul de prestații și venituri, iar anul trecut a primit „Medalia Muncii”.

Munca telefonistelor este tot atît de prețioasă și importantă ca și a multor alora. Ștînd aceasta, nu-ai așa că nu vei mai striga nervos în aparat, tînere ciitor, cînd vreme de cîteva secunde a întîrziat tonul sau legătura...?

Foto: D. F. DUMITRU

devărat apostolat în favoarea cîntecului și artei corale.

Alături de prelucrări numeroase de cîntece populare, „de la lume adunate și apoi țară la lume date” cum spunea Pann, Ion Vidu se afirmă cu creații proprii în care păstrează din plin legătura cu muzica populară.

Activitatea creatoare de cea mai mare însemnătate a lui Ion Vidu s-a încheiat la 7 februarie 1931, cu un pătrar de veac în urmă, când moartea l-a răpus.

Dar amintirea lui trăiește mai vie acum ca oricînd. În casa de cultură din Lugoj zece și zece de tineri și otrșnici alcătuiesc în cadrul diferitelor cercuri muzicale. Prin nenumerabile concerte pe care le-a dat la radio, în Capitală, sau în multe orașe și state din țară, interperind minunate bucdi de muzică clasică și populară și în special din cîntecele populare create sau culese de Ion Vidu, corul Casei de cultură din Lugoj, condus de dirijorul Dumitru Stan, stă cu cîntea în înălțimea frumoasei tradiții cultivate de venerabilul lui tînătaș.

C. TEODORIU

## Concursul literar al revistei „Tînărul Scriitor”

chipului omului nou al epocii noastre. Se primesc de asemenea articole, eseuri, studii de mică întindere, cronici, menite să interpreteze fenomenul literar contemporan.

Lucrările merituose li se vor acorda numeroase premii și mențiuni.

Lucrările premiate și menționate vor fi publicate în „Tînărul Scriitor” sau în alte reviste literare. Autorii lor vor primi în afară de premii și drepturile de autor cuvenite conform tarifulor în vigoare.

La concursul acesta poate să participe orice tînăr cu înclinații spre literatură, indiferent de profesie sau studii. Nu pot participa la concurs membrii — stagiați sau definiții — ai Uniunii Scriitorilor.

Lucrările pentru concurs, dactilografiate sau scrise cîțe, se vor trimite pe adresa redacției (București, Bulevardul Ana Ipatescu, nr. 15) pînă la data de 31 martie 1956. Picurile vor purta mențiunea: „Pentru concursul literar”. Participanții nu vor semna lucrările. Fiecare lucrare va purta însă un motto, transcris de participant și pe un plic anexat lucrării, plic închis în care își va trece numele și adresa.

Rezultatele vor fi anunțate în nr. 4 (aprilie) 1956, al revistei „Tînărul Scriitor”.

## Premieră la Bacău

BACĂU (de la corespondentul nostru).— Colectivul Teatrului de Stat din Bacău a prezentat în premieră piesa „La ora 6” de Petru Dumitriu și Sonia Filip. Rolurile principale sînt interpretate de I. Niculescu-Brună, artist emerit al R.P.R., Pascu Valeriu, Ion Giurgiuveanu, C. Constantin și de Kitty Stroescu și Lilianna Russu. Regia artistică este semnată de I. G. Rusu și decorurile de W. Siegfried, maestru emerit al artei din R.P.R., laureat al Premiului de Stat.

De acest lucru s-a bucurat atunci întreaga conducere a oficiului, dar nimeni nu s-a gîndit să popularizeze aceste fapte, în vederea cultivării permanente a entuziasmului muncitorilor, pentru îndeplinirea planului și păstrarea bunurilor obștești. De asemenea, prea puțin ne ocupăm de popularizarea eroismului de fiecare zi al tineretului, abnegația lui în munca pentru plan.

În oficiul nostru lucrează ca mecanici, electricieni, sonderi, maștrii sonderi și în alte munci, peste 170 utemști și tineri. Eianu cu care au muncit pentru îndeplinirea planului podarul utemist Coman Ion, electricianul utemist Urziceni Mihai și alți peste 115 tineri confirmați fruntași în producție, dovedește că, sporirea contribuției tineretului la îndeplinirea sarcinilor este determinată de organizarea lui în producție și de antrenarea și îndrumarea lui cu continuitate, ceea ce se poate realiza numai printr-o strînsă colaborare cu comitele organizațiilor U.T.M. din oficiu.

În timpul anului trecut, noi am avut destule cazuri care ne-au dovedit că strînsa colaborare dintre toate sectoarele, secțiile și serviciile oficiului este un factor hotărîtor în îndeplinirea planului de foraj. De pildă, serviciul mecanic a recondiționat un mare număr de cămăși, pistoane, tije de la pompele de noroi și alte piese pe care oficiul nu le putea procura din altă parte. Folosirea în comun a unor mijloace de transport de către secțiile de montaj și foraj a înlăturat timpii morți și risipa de materiale. Aceste colaborări noi nu l-am dat întotdeauna atenția cuvenită, din care cauză s-au iscat deseori „frecușuri” nejuste între sectoare.

Nu de puține ori, din cauza nestudierii și necunoașterii posibilităților existente în cadrul oficiului, noi am trecut cu ușurință peste organizarea unor acțiuni care puteau duce la o înșoșire pe scară mai largă a metodelor înaintate de lucru.

De foarte multe ori, chiar dacă nu am avut condițiile necesare, am mers mai mult pe linia extinderii și generalizării experiențelor din afara oficiului, neglijînd să facem acest lucru cu metodele și experiența fruntașilor noștri, pentru care aveam și posibilitățile necesare. Acest fapt a dus în unele cazuri la frînarea inițiativii muncitorilor noștri.

În foraj sînt dese cazurile cînd îndeplinirea unei sarcini nu se poate asigura decît prin adăvurate acte de vitejie și eroism. Condițiile naturii adesea nefavorabile au fost înfruntate de muncitorii oficiului nostru pentru asigurarea bunului mers al producției. Astfel, utemistii Găman Ion, Pitulea Apolodol și tinerii Neacșu Gheorghe, Stanciu Gheorghe, Petre Vasile și mulți alții, cu riscul vieții lor, au luptat zile și nopți, pe vijelie, pentru restabilirea funcționării liniilor de foraj și punerea în funcțiune a instalațiilor de foraj.

ION STOICULESCU  
directorul oficiului de foraj nr. 1  
Trestul III Foraj-Pitești



# In legătură cu studierea Documentelor Congresului

## Învățăminte aplicate în practică

În cadrul unei adunări generale a organizației de bază U.T.M. și în cele trei cercuri de învățământ politic existente în comuna Peretu, raionul Roșiori de Vede, au fost dezbătute cu viu interes lucrările celui de-al II-lea Congres al P.M.R. înaintea de a lua sfârșit lucrările Congresului, utemisiști au propus să la ființă în comuna o nouă întovărire agricolă. Ei au înțeles mai bine necesitatea acestui lucru studiind apoi capitoul cu privire la agricultura din Direcțiile Congresului, fapt ce l-a îndemnat să traducă în viață această propunere.

S-a trecut apoi la lucrul. Rînd pe rînd, alături de inițiatori, s-au înscris în întovărire și utemisiști: Mocanu Alexandru, Vinător Dumitru, Mehedințu Ispas, Șerban Floarea, Toma Tudor și alții precum și numeroși țărani muncitori vîrstnici. Întovărirea cuprinde 23 membri care și-au unit pămîntul pe o suprafață de 25,57 hectare. Țăranii muncitori întovăriși au hotărît ca întovărirea lor să poarte numele „Al II-lea Congres al P.M.R.”.

În comuna Peretu există și întovărirea „Porumbelul Păcii” cu care întovărișii din „Al II-lea Congres al P.M.R.” s-au luat la întrecere pentru a obține o producție de cereale sporită la hectar prin aplicarea celor mai avansate metode agricole.

Correspondent ROVIN SUVĂILA

## Mai multă răspundere

La spitalul de urgență din București există o organizație de bază U.T.M. cu un număr mic de membri. halate și bonete care scîlpesc de curățenie — uniformă obișnuită a surorilor de spital — își aduc contribuția lor modestă, dar adeseori eroică, la îngrijirea sănătății oamenilor muncii. Nu se poate vorbi cu privire la activitatea acestor fete, nici de indisciplina, nici de lipsă de pasiune pentru profesia lor. Neobosite, fie că e vorba de serviciu de noapte, la camera de gardă, ori la sala de operații, prezenta lor se face simțită permanent. Mai mult decît atât. Obligațiile lor profesionale sînt îndeplinite cu o mare îngrijire și blîndețe, iar aceste sentimente — izvorite dintr-un adînc simț uman — asigură suferințele bolnavilor, contribuie la readucerea lor mai de vreme în mijlocul familiilor lor și la locurile lor de muncă.

În timpul liber ele se ocupă de completarea cunoștințelor lor politice și culturale. Toate sînt încadrate și studiază într-un cerc de politică curentă. În zilele desfășurării celui de-al II-lea Congres al partidului, din inițiativa biroului organizației se strîngeau pe schimburi și citeau relatările din ziare privitoare la Congres.

De la terminarea Congresului a trecut mai mult de o lună. În întreaga țară, utemisiști și tineri au început studiul sistematic al Documentelor Congresului. Era normal ca instrucțiunile privitoare la felul în care trebuie organizată studierea documentelor să ajungă și în această organizație. Era normal, dacă comitetul raional U.T.M. Stalin, în raza cărui se află organizația de bază de la Spitalul de urgență, să ar fi ocupat cu răspundere de fiecare organizație, indiferent de numărul ei de membri. Care este însă situația? De mai bine de două luni nici un instructor al comitetului raional n-a mai dat pe aci. Și nu numai în privința studiului Documentelor Congresului este necesar să fie mai mult ajutat această organizație ci și în alte direcții. Iată doar două aspecte: aproape jumătate din numărul utemisiștilor nu și-au preșchimb documentele de organizație; a fost abandonată inițiativa bună ca utemisiștele de aci să participe la activitatea culturală a unui club muncitoresc din apropierea spitalului. Ar mai putea fi date și alte exemple, dar nu aceasta este esențialul. Esențial ar fi să înțelegă comitetul raional că nu-i este permisă neglijența în ceea ce privește studiul și însușirea Documentelor Congresului este sarcina primordiară a organizației noastre, comitetul raional trebuie să li chideze cu lipsa sa de preocupare pentru viața tuturor organizațiilor de bază din raza sa de activitate.

MARIETA VIDRAȘCU

## Lumina științei de carte în fiecare sat din regiunea Pitești

Analfabetismul este astăzi aproape complet lichidat în regiunea Pitești.

Zeci de mii de foști analfabeci din regiune au îndrăgii cărțile — sint vizitatori obișnuiți ai bibliotecilor.

Puștii neștuturi de carte care au mai rămas urmează cu regularitate cursurile de alfabetizare.

Înainte vreme pe cuprinsul actual al regiunii rămăneau în afara școlii în fiecare an aproape 21.000 de copii, care îngrășau rîndurile analfabetei. Astăzi, peste 70.000 de copii de vîrstă școlară, chiar și cei din cele mai îndepărtate cătune, urmează școlile elementare de 4 sau de 7 ani. Pentru buna desfășurare a

învățămîntului numai în anul din urmă s-au construit 161 de școli cu 344 săli de clasă înzestrate cu mobilier, material didactic și sportiv în valoare de 6.200.000 lei.

În anul care urmează, rețeaua școlilor de 7 ani a crescut cu 247 de unități, iar numărul școlilor medii a crescut cu 50 la sută față de anul 1948. Au fost create 350 de laboratoare dotate cu aparatură și material didactic în valoare de 20.000.000 lei.

Astăzi, 63 la sută din absolvenții școlilor elementare urmează mai departe cursurile școlilor de 7 ani, iar mii de copii urmează cursurile școlilor medii.

Învățămîntul este în prezent în plină dezvoltare. În fiecare an se construiesc școli noi și se înzestărează cele existente.

În anul 1955, noi am mers pe linia trasată de Direcțiile Congresului partidului cu privire la cel de al doilea plan cincinal. Acesta prevede că producția industrială locală se va mări cu 45-50 la sută în anii 1956-1960, iar această creștere se va produce în special prin ridicarea producției bunurilor de larg consum, în deosebi pe bază de materii prime locale, cit și de deseurile industriale. Pentru aceasta s-a prevăzută introducerea în plan a dezvoltării sortimentelor cerute pe piața locală, pentru care sînt asigurate condițiile organizării unei producții de serie, de o calitate bună și la un preț de cost mai redus. În urma pregătirilor făcute, în anul acesta se vor realiza în serie următoarele sortimente noi: articole de lăcătușerie pentru mobilier, jucării metalice nemecanizate, lame de ras (model nou), port-bagaje de mină din piele, mantale de ploaie din mătase cauciacată, pijamale pentru copii, dormitoare complete, vin din fructe de pădure (ravac) etc.

La unele sortimente de bunuri de larg consum, realizate în anul 1955, s-au prevăzută pentru anul 1956 creșteri importante. În aceste categorii intră: mașini de gătit cu aragaz, articole de tablă zincată pentru clădiri, lămpi de gătire cu petrol, ceasornice deșteptătoare, cataramă de celuloză, rame pentru ochelari, nasturi de oțel, covoraș, presuri, plapumi de iarnă, încălțăminte ușoară, divane studio, înghețată popu-

lară, produse de patiserie, dulceață, săpun de rufe calitatea I-a etc.

Odată cu creșterea volumului de lucru în sectorul construcțiilor, s-a măscut problema largirii sortimentelor materialelor de construcții. În acest scop s-a produs în anul 1955, pentru prima dată în industria locală a Capitalei, blocuri de ciment, cărămizi găurite, blocuri de agregate din beton și s-au luat măsuri pentru trecerea la producția industrială de serie a acestor produse. Totodată se studiază înființarea a două unități producătoare de cărămizi silico-calcaroase și blocuri prelabricate din material silico-calcar.

De curînd secțiunea industriei locale a S.P.C. a luat măsuri pentru a largi sfera prestărilor de servicii în vederea satisfacerii nevoilor zilnice ale populației. Astfel, în curînd se va deschide în centrul orașului un mare magazin de confecții pentru femei și bărbați, avînd și secții pentru repararea de îmbrăcăminte, centre de reparat încălțăminte, ateliere de reparat biciclete, obiecte de uz casnic, electrice, tim-chigier.

O atenție deosebită la întocmirea planului pe anul acesta s-a dat reducerii prețului de cost al produselor. Prin planul întocmit pe totalul industriei locale s-a planificat reducerea prețului de cost cu 1,40 la sută. S-au analizat în amănunțime de către întreprinderi, sub direcția îndrumare a secțiunii industriei locale, elementele care pot să contribuie în mod substanțial la reducerea prețului de cost.

Între acestea un loc deosebit îl ocupă introducerea pe o scară cit mai mare a micilor mecanizări la o serie de operațiuni, care se mai fac manual, înroșindu-se cu o productivitate scăzută și obținîndu-se produse de calitate inferioară. Prin introducerea micilor mecanizări și prin ridicarea continuă a nivelului tehnico-profesional al muncitorilor cit și al tehnicienilor, pentru 1955 s-a prevăzută o creștere medie a productivității muncii de peste 4 la sută față de 1955.

În privința îmbunătățirii calității bunurilor de larg consum se iau o serie de măsuri tehnico-organizatorice. Astfel, pînă la data de 1 martie 1956, se va trece la fixarea unor termene de garanție pentru principalele produse și în special la bunurile de larg consum (de exemplu: mașini și arzătoare aragaz, lame de ras, mobilier). Această măsură va duce la întărirea răspunderii în întreprinderile producătoare.

Secțiunea industriei locale va introduce un sever regim de economii în întreprinderile ce lu-telează, urmărind necontenit reducerea consumului de materii prime și combustibil, eliminînd risipa și cheltuielile fără rost.

Sprîjinirea inițiativei maselor largi în direcția valorificării resurselor locale și a deseurilor este una din condițiile esențiale ale unei juste activități pe tărîmul economiei locale. Această inițiativă, împreună cu eforturile depuse de colectivele întreprinderilor industriei locale, ne va permite să obținem noi și însemnate realizări.

ING. H. DELEANU  
directorul secțiunii industriei locale a Sfatului popular al Capitalei

# Jurnal de ALEGERI

## Vie activitate în Casele alegătorilor

În întreaga țară alegerile de la 11 martie sînt întîmpinate cu un puternic avînt politic al oamenilor muncii.

În orașul Cluj, Casele alegătorilor sînt vizitate zilnic de mii de oameni ai muncii. La Casa alegătorilor nr. 9, aflată în gara Cluj, se organizează numeroase manifestări culturale la care își dau concursul artiștii ai teatrelor din oraș, precum și echipe artistice de amatori. În ziua de 3 februarie numeroși cetățeni au participat la o convorbire despre DeCRETUL cu privire la alegerea deputaților în sfaturile populare, iar seara au asistat la un program artistic. O activitate ridică desfășoară și casa alegătorilor de la Universitatea „Bolyai”. În ziua de 2 februarie numeroși cetățeni au luat parte la o convorbire în jurul problemelor interna-

ționale actuale. Și în Casa alegătorului aflată la cîmînul cultural „23 August” din cartierul Iris, cetățenii participă zilnic la diferite manifestări la care și dau concursul numeroși oameni ai muncii și artiștii ai teatrelor și ansamblurilor din oraș.

În Orașul Stalin s-au deschis pînă acum 10 Case ale alegătorului dintre care una în gara mare a orașului. Aici călătorii primele lămuriri în legătură cu felul cum se va desfășura alegerea deputaților în sfaturile populare și găsesc un bogat material documentar privind realizările din ultimii ani ale sfaturilor populare. De asemenea, la Orașul Stalin, numeroși agitatori ai F.D.P. merg din casă în casă și stau de vorbă cu cetățenii, lămurind diferite probleme legate de alegerile de la 11 martie.

Seara, pe stadionul de gheață a avut loc festivitatea de închidere a celui de a 7-a ediție a Jocurilor olimpice de iarnă.

După înminarea premiilor cîștigătorilor turneului de hochei a urmat festivitatea de închidere a Jocurilor.

Jocurile olimpice de iarnă de la Cortina d'Ampezzo s-au încheiat cu un strălucit succes al reprezentanților sportului sovietic. Patinatorii, schiorii și hocheiștii sovietici au reușit să obțină două medalii de aur și două de argint.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Mîșca, de pildă, unde în fațetele acestui acțiun și-au luat comușiști și deputații sfatului comunal, planul trimestrial de predare a cotel de carne a fost realizat în proporție de 157 la sută, iar planul de predare

a cotel de lapte a fost realizat în proporție de aproape 40 la sută.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

## Prima expoziție a inovatorilor din agricultură

În curînd, se va deschide la București prima expoziție a inovatorilor din agricultura R.P.R. La această expoziție vor fi prezentate cele mai importante inovații ale muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din gospodăria agricolă de stat, S.M.T.-uri, stațiuni experimentale și diferite instituții. Aceste inovații aduc o contribuție însemnată la sporirea recoltelor, îmbunătățirea condițiilor de muncă, la creșterea mecanizării lucrărilor agricole, la realizarea de economii etc.

Inginerul Ion Dimitriu din Direcția generală S.M.T. a construit un dispozitiv care adaptează la butoaie tip „Vasile Roată” economisește 10 milioane lei anual.

Inginerul Ion Duicu și Emeric Șelci de la uzinele de tractoare din Orașul Stalin au realizat un dispozitiv pentru montat și demontat ambreiajele la tractoarele K.D. cu ajutorul cărui se reduce simțitor durata de montare și de demontare a ambreiajului și se obțin economii de circa 100.000 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

Printre inovațiile în curs de generalizare este și „Incubatorul universal D-20” al inginerului Ion Donelciuc, laureat al Premiului de Stat. Noul incubator imită procesul natural de cloiere a ouălor. După anteculele făcute, în primul an de folosire, în urma introducerii în producție a 400 de incubatoare cu o capacitate de 2.500 de ouă fiecare, se vor obține economii de circa 16 milioane lei.

În anul 1955 s-au înregistrat pentru sectorul agricol 1.415 propuneri de inovații, adică cu 300 mai multe decît în 1954. Inovațiile aplicate aduc economii lunare în valoare de 28.448.000 lei. Inovatorii au fost premiați cu 492.352 lei.

Studind propunerea venită din rîndurile mecanizatorilor, un colectiv de tehnicieni și mecanici de la S.M.T.-Budești, regiunea București, au confecționat în stațiunea o mașină de înșămînat pîrumbul în culturi așezate în pălvașe, ce se montează direct pe cultivatorul C.U.T.-21, avînd prioritatea de a executa în același timp cultivatul și înșămîntul în culturi așezate în pătrat.

# Sport Sport Sport

## Inchiderea Jocurilor olimpice

CORTINA D'AMPEZZO (prin telefon de la trimisul special al Agenției Agerpres).

Titlul de campion olimpic la sărituri speciale a fost cîștigat duminică dimineața de Antti Hyvarinen (Finlanda). El a obținut 234,5 puncte avînd două sărituri de 81 și 84 m.

Seara, pe stadionul de gheață a avut loc festivitatea de închidere a celui de a 7-a ediție a Jocurilor olimpice de iarnă.

După înminarea premiilor cîștigătorilor turneului de hochei a urmat festivitatea de închidere a Jocurilor.

Jocurile olimpice de iarnă de la Cortina d'Ampezzo s-au încheiat cu un strălucit succes al reprezentanților sportului sovietic. Patinatorii, schiorii și hocheiștii sovietici au reușit să obțină două medalii de aur și două de argint.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne planificată pentru trimestrul I și peste 60 la sută din cantitatea de lapte.

În cursul lunii ianuarie, 11 comune din raion și-au îndeplinit înaintea de termen planul de predare a cotel de carne și 13 comune și-au deșchis planul de predare a cotel de lapte. Pînă la 1 februarie planul trimestrial de colectare pe raion s-a realizat în proporție de 70,2 la sută la carne și 92 la sută la lapte.

În comuna Curtici, Vinga Pincota și Livada s-a predat pînă acum mai bine de 90 la sută din cantitatea de carne





# Răspunsurile lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., la întrebările agenției telegrafice „United Press of Pakistan“

DI. Kutubuddin Aziz, redactor al agenției telegrafice pakistaneze „United Press of Pakistan“ l-a rugat prin intermediul ambasadei U.R.S.S. în Pakistan, pe N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., să răspundă la unele întrebări privind relațiile sovieto-pakistaneze.

Întrebare: În ce domenii poate avea loc o colaborare între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Răspuns: Uniunea Sovietică este pentru stabilirea și dezvoltarea celor mai largi legături cu toate țările. Fără îndoială că între Uniunea Sovietică și Pakistan se poate dezvolta cu succes colaborare în domeniul economic, tehnic, cultural și în alte domenii.

Întrebare: Care sînt posibilitățile de colaborare economică între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Uniunea Sovietică este oare gata să acorde Pakistanului ajutor economic și tehnic fără a lega acest ajutor de vrece condiții?

Răspuns: După părerea noastră există suficiente posibilități pentru o colaborare economică reciproc avantajoasă între Uniunea Sovietică și Pakistan, bineînțeles, dacă ambele părți vor da dovadă că doresc aceasta.

Uniunea Sovietică a acordat și acordă ajutor tehnic multor țări prin Organizația Națiunilor Unite și pe baza unor acorduri bilaterale. Este larg cunoscut faptul că, acordind un asemenea ajutor, U.R.S.S., spre deosebire de puterile occidentale, nu l-a condiționat niciodată de vrece pretenții politice, militare sau de altă natură care să afecteze suveranitatea unei țări sau altuia.

Cele spuse se aplică întregului și Pakistan.

Întrebare: Care sînt posibilitățile de largire a comerțului între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Ce măsuri ar vrea să cumpere U.R.S.S. în Pakistan, ce măsuri ar putea ea să vîndă Pakistanului și care ar fi formele de plată?

Răspuns: Există posibilități reale pentru largirea legăturilor comerciale între U.R.S.S. și Pakistan.

Uniunea Sovietică ar putea să cumpere produse agricole, produse animale, precum și alte mărfuri pe care are nevoie să le desfășoare.

Uniunea Sovietică l-a rugat să vină în Pakistanul actual industrial complet, mașini agricole și alte mașini, diferite mărfuri industriale și alte mărfuri pe care Pakistanul va dori să le achiziționeze.

În această ordine de idei ar avea o însemnată importanță încheierea unui acord comercial între Uniunea Sovietică și Pakistan.

Întrebare: Poate oare Uniunea Sovietică să împărtășească Pakistanului cunoștințele ei tehnice în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice?

Răspuns: Da, poate.

Întrebare: În ce domenii poate avea loc o colaborare între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Răspuns: Uniunea Sovietică este pentru stabilirea și dezvoltarea celor mai largi legături cu toate țările. Fără îndoială că între Uniunea Sovietică și Pakistan se poate dezvolta cu succes colaborare în domeniul economic, tehnic, cultural și în alte domenii.

Întrebare: Care sînt posibilitățile de colaborare economică între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Uniunea Sovietică este oare gata să acorde Pakistanului ajutor economic și tehnic fără a lega acest ajutor de vrece condiții?

Răspuns: După părerea noastră există suficiente posibilități pentru o colaborare economică reciproc avantajoasă între Uniunea Sovietică și Pakistan, bineînțeles, dacă ambele părți vor da dovadă că doresc aceasta.

Uniunea Sovietică a acordat și acordă ajutor tehnic multor țări prin Organizația Națiunilor Unite și pe baza unor acorduri bilaterale. Este larg cunoscut faptul că, acordind un asemenea ajutor, U.R.S.S., spre deosebire de puterile occidentale, nu l-a condiționat niciodată de vrece pretenții politice, militare sau de altă natură care să afecteze suveranitatea unei țări sau altuia.

Cele spuse se aplică întregului și Pakistan.

Întrebare: Care sînt posibilitățile de largire a comerțului între Uniunea Sovietică și Pakistan?

Ce măsuri ar vrea să cumpere U.R.S.S. în Pakistan, ce măsuri ar putea ea să vîndă Pakistanului și care ar fi formele de plată?

Răspuns: Există posibilități reale pentru largirea legăturilor comerciale între U.R.S.S. și Pakistan.

Uniunea Sovietică ar putea să cumpere produse agricole, produse animale, precum și alte mărfuri pe care are nevoie să le desfășoare.

Uniunea Sovietică l-a rugat să vină în Pakistanul actual industrial complet, mașini agricole și alte mașini, diferite mărfuri industriale și alte mărfuri pe care Pakistanul va dori să le achiziționeze.

În această ordine de idei ar avea o însemnată importanță încheierea unui acord comercial între Uniunea Sovietică și Pakistan.

Întrebare: Poate oare Uniunea Sovietică să împărtășească Pakistanului cunoștințele ei tehnice în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice?

Răspuns: Da, poate.

# Nota guvernului sovietic adresată guvernului S. U. A. cu privire la lansarea de baloane în spațiul aerian al U.R.S.S. de către autorități militare americane

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 februarie, A. A. Gromiko — prim leșitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe dl. Charles E. Bohlen, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al S.U.A. în U.R.S.S., căruiu i-a remis o notă a guvernului sovietic cu privire la lansarea de baloane în spațiul aerian al U.R.S.S. de către autorități militare americane de pe teritoriul Germaniei Occidentale și de la bazele militare aeriene americane situate pe teritoriul altora state vecine cu Uniunea Sovietică.

Nota următorului cuprins: „Guvernul sovietic consideră necesar să declare guvernului Statelor Unite ale Americii următoarele:

În cursul lunii ianuarie a.c. în spațiul aerian al Uniunii Sovietice au fost capturate un mare număr de baloane cu diametrul nu mai de 15 metri, încărcate cu diverse aparate, instrumente etc. Aceste baloane sînt construite din polietilenă și au un volum pînă la 1800 de metri cubi. Greutatea totală a încărcăturii unui astfel de balon se ridică la 650 de kilograme.

Din datele de care dispune guvernul sovietic, rezultă că aceste baloane sînt lansate de către autoritățile militare americane de pe teritoriul Germaniei Occidentale și de la bazele militare aeriene americane situate pe teritoriul altora state vecine cu Uniunea Sovietică.

Printre aparatele cu care sînt utilizate baloanele se află aparate de fotografiat automate pentru fotografii aeriene, aparate de radio-emisie, radio-recepție și altele. Cercetarea baloanelor capturate arată că sînt baloanele cît

radio-recepție automate și altele. Cercetarea baloanelor capturate și descoperite pe teritoriul U.R.S.S. arată că sînt baloanele cît și aparatele de bordul lor sînt fabricate în S.U.A. Acest lucru este dovedit printre altele de inscripțiile „Made in U.S.A.“ („Fabricat în S.U.A.“) de pe diverse piese ale aparatelor, de numele firmelor americane care au produs aceste piese, „Atlas Engineering Co. Roxbury, Mass.“, „Elgin Neomatic Inc. Los Angeles, Calif.“, „American Phenolic Corp. Chicago“.

Potrivit concluziilor specialiștilor sovietici cu competență în domeniul aviației, aceste baloane constituie o primelie serioasă pentru transportul aerian. Zburind la ore diferite, la înălțimi diferite și în direcții diferite, aceste baloane pot fi utilizate pentru transportul de persoane și de mărfuri în limitele spațiului aerian al Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

# Nota guvernului sovietic adresată guvernului S. U. A. cu privire la lansarea de baloane în spațiul aerian al U.R.S.S. de către autorități militare americane

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 februarie, A. A. Gromiko — prim leșitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe dl. Charles E. Bohlen, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al S.U.A. în U.R.S.S., căruiu i-a remis o notă a guvernului sovietic cu privire la lansarea de baloane în spațiul aerian al U.R.S.S. de către autorități militare americane de pe teritoriul Germaniei Occidentale și de la bazele militare aeriene americane situate pe teritoriul altora state vecine cu Uniunea Sovietică.

Nota următorului cuprins: „Guvernul sovietic consideră necesar să declare guvernului Statelor Unite ale Americii următoarele:

În cursul lunii ianuarie a.c. în spațiul aerian al Uniunii Sovietice au fost capturate un mare număr de baloane cu diametrul nu mai de 15 metri, încărcate cu diverse aparate, instrumente etc. Aceste baloane sînt construite din polietilenă și au un volum pînă la 1800 de metri cubi. Greutatea totală a încărcăturii unui astfel de balon se ridică la 650 de kilograme.

Din datele de care dispune guvernul sovietic, rezultă că aceste baloane sînt lansate de către autoritățile militare americane de pe teritoriul Germaniei Occidentale și de la bazele militare aeriene americane situate pe teritoriul altora state vecine cu Uniunea Sovietică.

Printre aparatele cu care sînt utilizate baloanele se află aparate de fotografiat automate pentru fotografii aeriene, aparate de radio-emisie, radio-recepție și altele. Cercetarea baloanelor capturate arată că sînt baloanele cît

radio-recepție automate și altele. Cercetarea baloanelor capturate și descoperite pe teritoriul U.R.S.S. arată că sînt baloanele cît și aparatele de bordul lor sînt fabricate în S.U.A. Acest lucru este dovedit printre altele de inscripțiile „Made in U.S.A.“ („Fabricat în S.U.A.“) de pe diverse piese ale aparatelor, de numele firmelor americane care au produs aceste piese, „Atlas Engineering Co. Roxbury, Mass.“, „Elgin Neomatic Inc. Los Angeles, Calif.“, „American Phenolic Corp. Chicago“.

Potrivit concluziilor specialiștilor sovietici cu competență în domeniul aviației, aceste baloane constituie o primelie serioasă pentru transportul aerian. Zburind la ore diferite, la înălțimi diferite și în direcții diferite, aceste baloane pot fi utilizate pentru transportul de persoane și de mărfuri în limitele spațiului aerian al Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

Guvernul Uniunii Sovietice așteaptă din partea guvernului Turciei luarea unor măsuri pentru a se pune capăt folosirii teritoriului Turciei în scopul lansării baloanelor care zboară pe liniile interne ale Uniunii Sovietice, precum și pe cele internaționale. Potrivit datelor autorităților sovietice competente, aceste baloane sînt lansate de pe teritoriul Turciei.

Nu este greu de înțeles ce situație s-ar crea dacă statele în al căror spațiu aerian sînt lansate aceste baloane ar proceda la fel și ar începe să lanseze aparate de zbor în direcția spațiului aerian al țărilor care poartă răspunderea pentru acțiunile ilegale menționate mai sus.

Lansarea în spațiul aerian al Uniunii Sovietice a acestor baloane aduce prejudicii inviolabilității teritoriale și suveranității U.R.S.S. și constituie o violare grosolană a principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional, conștințite în Carta ONU. Utilizarea în acest scop a teritoriului Turciei nu poate să nu facă guvernului Turciei răspunzător de aceste acțiuni ilegale.

# N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov l-au primit pe mareșalul Ciu De

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 februarie N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit pe vicepreședintele Republicii Populare Chineză, mareșalul Ciu De, și persoanele care-l însoțesc.

N. A. Bulganin și mareșalul Ciu De au avut o convorbire caldă, prietenească.

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite: La 6 februarie, N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S. a primit pe vicepreședintele Republicii Populare Chineză, mareșalul Ciu De, și persoanele care-l însoțesc.

N. S. Hrușciov și mareșalul Ciu De au avut o convorbire cordială, prietenească.

# Încheierea lucrărilor sesiunii Comitetului Executiv al F. M. T. D.

După ample dezbateri care au avut loc între 1 și 4 februarie, sesiunea Comitetului Executiv al F.M.T.D. și-a încheiat lucrările. La sesiune au participat membrii Comitetului Executiv și reprezentanții organizațiilor de tineret din 31 de țări.

Comitetul Executiv a constatat că în ultimul timp a continuat să se lărgească colaborarea între organizațiile cu orientări ideologice și credințe religioase diferite.

Comitetul Executiv recomandă ca cel de al VII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților să se organizeze la Moscova între 28 iulie și 11 august 1957 și cheamă ca această manifestare să fie transformată într-un eveniment important în lupta pentru întărirea colaborării, înțelgerii reciproce, păcii și prieteniei. La Festival urmează să participe aproximativ 30.000 de tineri și tineră din toată lumea, de aparținând politicii, originii sociale și concepțiilor religioase diferite.

Comitetul Executiv al F.M.T.D. s-a adresat diferitelor organizații internaționale invitându-le ca împreună cu F.M.T.D. și Uniunea Internațională a Studenților să facă parte din Comitetul internațional de pregătire pentru a colabora la pregătirea celui de al VII-lea Festival. S-a propus ca prima sesiune a Comitetului internațional de pregătire să fie convocată în august 1956 la Moscova.

Comitetul Executiv a adoptat de asemenea hotărârea de a se convoca în august 1956 la Sofia o sesiune ordinară a Consiliului F.M.T.D.

La 4 februarie, președintele Republicii Finlandeze, I. Paasikivi, a primit delegația Comitetului Executiv al F.M.T.D. în frunte cu Jacques Denis, secretarul general al F.M.T.D. Delegația a mulțumit președintelui republicii pentru ospitalitatea acordată de poporul finlandez, care a permis ca lucrările Comitetului Executiv să se desfășoare cu succes. Delegația a oferit un dar președintelui Paasikivi.

Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Aida; Teatrul de Stat de Operă: Vint de libertate; Teatrul Național „I. L. Caragiale“ (sala Studio): Căsătorie silată și Doctor fără voie (sala Comedia); O chestiune personală; Teatrul Municipal: Răzvan și Vidra; Teatrul Armatei (sala Magheru): Căgoste firze; (sala 13 Septembrie): Avarul; Teatrul Tineretului: Hoții; Studioul actorului de film „C. Nottara“: Patrioții români; Teatrul Muncitoresc C.F.R. (Giulești): Intrigă și iubire; Teatrul Tănăraș, Ansamblul de marionete: Băutul și vintul; Ansamblul de Estradă: Spectacol excepțional.

Magheru, Filimon Sirbu, Flăcăru, Moșilor, N. Bălcescu: Tata, mama, buna și eu; Patria; V. Alecsandru, Elena Pavel, Gh. Doja, Al. Sahia, Donca Simo: Vagabondul; Republica, București, T. Vladimirescu: Ali Baba și cei 40 de hoți; complectare „N. Grigorescu“; Înfrățirea între popoare, Victoria, 23 August, Volga; Poștele neterminată; I. C. Frimu, Miorița; Rio Escondido; Maxim Gorki: Festivalul tineretului de la Varsavia, Concursul internațional de motocross; Lumina, Cultural: Pe baricadă; Central, Boleslaw Bierut, Arta: Alarmă în munți și Surubul lui Marinică; Timpușor: Actualitatea în imagini, Festivalul tineretului de la Varsavia, Vinătorii de tigri; Tineretului: Melodia pierdută; Al. Popov, Aurel Vinicu: Seară de petrecere; 8 Martie: Zvâpăta; Grivița; Căderea Emulului; V. Roată; S-au cunoscut într-o trăsură; Unirea; Banca de 1.000.000 lire sterline; C. David: Printesa Mary; Munca; Giuseppe Verdi; Carpați; Vinătoare de crabi; Ilie Pintilie; Domnișoara de Scuder; Popula; Leclia Ivelin; Eminescu; Soldații din Brovkin; Libertății; Stela pe aripă; 8 Mai: Incercarea fiidității; Rebova; Jan Huss; Gh. Cosbuc; N-a dansat dect o vară; Olga; Bancul: El au coborât din munți.